



# EL ECO DE SANTIAGO

## DIARIO DE COMPOSTELA

### PUNTOS DE SUSCRIPCION

En Santiago, Administración del Periódico.—Fuera, en casa de los correos.—Los anuncios y comunicaciones se pagarán á precios convencionales y por adelantado.—El hecho de aceptar el periódico supone conformarse con la suscripción.

OFICINA, RUA NUEVA, 16.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Santiago, un mes, 1 peseta.—Demás puntos de España, pago adelantado trimestre, 3'50.—Ultramar, semestre, 20.—Extranjero, semestre, 20.

## LA PONENCIA

La ponencia de ministros, que en mes y medio de trabajo no ha logrado preparar un sólo proyecto que responda á lo que la opinión tiene derecho á exigir, encuentra excesivamente vasto, y que pudiera dar lugar á muchos y complejos problemas administrativos, el que ha formulado el señor duque de Veragua referente al establecimiento en el ministerio de Marina de una Dirección de Industria y Comercio marítimos.

Dícese que el proyecto se basa en las conclusiones votadas en la última asamblea de la Liga Marítima y esto ofrece desde luego una garantía, haciendo creer fundadamente que si en el detalle acaso pueda exigir correcciones y enmiendas, en el conjunto merece ser aplaudido, y no sólo aplaudido, sino apoyado con resolución, para que se trueque pronto en una realidad.

Sin embargo, á la ponencia, no ha agradado el proyecto, y todo hace creer que quedará archivado como tantos otros, defraudándose así las esperanzas que su anuncio hizo concebir y confirmando la creencia de que el actual Gobierno no hará absolutamente nada de lo que había prometido y de lo que el país tenía derecho á esperar.

Claro es que no podemos llamarnos á engaño, y que el hecho de que la ponencia se limite, á proponer la presentación á las Cortes de los proyectos de incompatibilidades, ley de empleados, reforma del Consejo de Estado y unificación del procedimiento administrativo, estaba ante mano descontado; pero claro es también que con esa impedimenta y con unos Presupuestos como los que se van á presentar, que si no contienen reforma alguna substancial ofrecen importantes aumentos en los gastos de todos ó casi todos los departamentos, no se puede aspirar á conseguir éxitos de ninguna especie, sino que se va á un seguro fracaso parlamentario.

Sin pensamiento alguno, sin criterio fijo, sin plan de ninguna especie, la ponencia no ha hecho nada útil, y el Gobierno va á presentarse á las Cortes confesando implícitamente su impotencia para servir los intereses nacionales.

## De todas partes

Un despacho de San Sebastián confirma que han entrado, procedentes de Francia, y pasado con dirección á Navarra, varios religiosos que llevaban más de cien bultos.

En Morista de Tajuña ha sido muerto por un toro, en el acto del encierro, Ángel Vela y Val, que había ido de Madrid con objeto de tomar parte en la capea.

## Los maestros

Los ministros de Hacienda é Instrucción pública celebraron una conferencia acerca del pago de las atenciones de primera enseñanza.

Han convenido en que estas obligaciones se incluyan en los nuevos presupuestos, reintegrándose el Tesoro de la suma que

representen con los recargos municipales que actualmente perciben los Ayuntamientos.

Respecto de la forma en que los maestros han de percibir los sueldos, nada resolvieron en definitiva, dejándolo para una nueva entrevista.

El conde de Romanones es partidario del habilitado único y propuso que lo sea la Compañía Arrendataria de Tabacos, por tener ésta representantes en todos los pueblos, aun en los más pequeños y extraviados.

## El Concordato

El Nuncio de S. S. en España ha sido recibido en audiencia por el Papa.

Después de esta entrevista con León XIII, el Nuncio visitó á Rampolla, conferenciando con éste extensamente acerca de la reforma del Concordato español.

Ha salido ya de Barcelona el escultor ruso príncipe Pablo de Troubetskoy, que había llegado á la indicada capital, hace días, con el fin de avistarse con la casa de los señores Mastiera y Campins, para la fundición de la gran estatua de Alejandro III, que había de esculpir el referido príncipe, por encargo del gobierno de su país.

## Kruger y Roosevelt

El anciano presidente de la República del Transvaal está preparando una Memoria para dirigir á Mr. Roosevelt.

Por los antecedentes personales y políticos de éste confía en que se inclinará á los boers más que su antecesor Mac-Kinley.

Expone las razones que abonan la lucha y heroica defensa de los orangutans y trasvalenses y termina pidiendo al Presidente de la República y á la intervención de los Estados Unidos en el conflicto anglo-boer.

Roosevelt se ha instalado en Casa Blanca sin aparato alguno oficial.

## Disidencias

Continúan las disidencias entre los individuos del Congreso socialista reunido en Lubek.

En la última sesión de que se tienen noticias, el jefe socialista Bebel combatió las teorías del publicista Bernstein, por considerárselas opuestas á las de Karl-Max. Bernstein reclamó su derecho para impugnar lo que creyera conveniente, y en igual sentido se expresaron Heine, diputado por Berlín, y Grandmaner, redactor de un periódico de la secta.

La sesión terminó sin que unos y otros lograran ponerse de acuerdo.

## Utensilio parlamentario

Hay que confesarlo. Muchas veces los ingleses tienen excentricidades: el *epitaph*, por ejemplo. Pero otras dan verdaderamente en el clavo. Una de las últimas ha sido cuando á un súbdito de Eduardo VII se le ha ocurrido inventar cierto aparato que está haciendo furor actualmente en el Norte del Reino Unido, sobre todo en los establecimientos de bebidas llamados «bars».

Era el caso que, á pesar de hallarse muchos de ellos desprovistos de bancos y sillas, estacionábanse allí los bebedores, y no todos eran puntales á la salida, abusando de la paciencia y de los nervios de los dependientes. Hoy ya es otra cosa. Al dar el reloj las campanadas, aparece en un espejo la frase sacramental, «señores, la hora», y suena al propio tiempo, con horifonno estruendo una especie «gong» eléctrico, que hace imposible toda conversación y aturde realmente á cuantos le oyen. A los pocos segundos, no quedan en el local ni las ratas.

¿No sería oportuno ensayar el invento en nuestros Cuerpos colegisladores, en los frecuentes casos de abcesos oratorios?

## SANTIAGUESES ILUSTRES

### Don Juan Antonio Garcia Bouzas

#### PINTOR

Este notable artista es el que abre, por lo que toca á la pintura, el siglo XVIII en Santiago, en cuya ciudad nació por los años de 1660. Fusion sus padres D. Roque de Bouzas y D.<sup>a</sup> María Perez del Rio.

Ignórase quienes fuesen sus primeros maestros, pero sábase que permaneció algún tiempo en la Corte y que allí se contó entre los discípulos del célebre pintor italiano Lucas Jordan (1). Es probable que á éste ayudase en los frescos que de su púlpito nos quedan en el Escorial, Toledo, Madrid y otras partes; y es posible también—como dice Murguía,—que en las iglesias y conven-

(1) Llamado por Carlos II vino á Madrid en 1692 regresando á Italia diez años despues. El padre de Jordan habíalo llevado consigo á Florencia, Bolonia, Parma y Venecia, y en todas partes copió Lucas lo mejor. Logró el padre con esto dos cosas harto útiles: el adelantamiento del hijo y enriquecerse con sus copias, que le compraban á buen precio. Animado con este interés daba mucha prisa al hijo en el trabajo, diciéndole continuamente: *Luca Ja presto*, lo que vino á ser proverbio entre los artistas, y á que Jordan fuese conocido y nombrado con él.

tos de Castilla dejase algunos cuadros, de los cuales no se conserva memoria ó se confunden con los de Jordan; lo cierto es que Clean-Bermudez solo menciona las obras que se conocían suyas en Santiago, añadiendo se decía: «era mejor al fresco en el estilo de su maestro»; y lo cierto es también que de lo poco que pintó Bouzas, si todo se conoce, ni persevera todo, ni lo que se halla está en el mejor estado; así se hacen difícil juzgarle con acierto y según pide su mérito.

Parece que el cuadro que existe en el covento de Santo Domingo, de Lugo, es de lo mejor que salió de manos de Bouzas. Representa un lego en adoración ante una estampa ó lienzo, en que se vé representado el Santo Patriarca. Dicho lienzo ó estampa aparece sostenida por la Virgen en trono de nubes y Santa María Magdalena. En frente de ella se vé á Santa Catalina. El cuadro está firmado de la siguiente manera: «In Antt Garcia Bouzas Pinxit in Saunt. Año de 1721.»

Sus obras más conocidas guárdanse en la Sacristía de nuestra Catedral: son un San Andrés, en pie y un San Pedro, rodilla en tierra, ambos de tamaño natural, acerca de cuyos cuadros dice Murguía: «Basta verles para comprender de golpe cual era el estilo y modo de pintar del maestro: la escuela es italiana, apreciable la factura, constante la tendencia á las tintas oscuras. Adviértese en la manera de tratar las cabezas, deseos de seguir en este punto las huellas de Rivera, y aunque sin acusar tanto el claro oscuro, nótese que trata de darles una expresión, ya que no tan enérgica y viva, al menos lo bastante para que en lo general resulten muy apreciables. Consiguelo, sobre todo, en el San Pedro de la Catedral y en el que los herederos del conde de Gimonde, poseen, con otros tres cuadros mas representando Santiago, San Pablo y San Andrés, en media figura (2).

Y añade el autor de «El Arte en Santiago durante el siglo XVIII.» Sobresale entre todas las cualidades de nuestro artista su falta de personalidad, que por cierto no compensan bastante, la buena entonación de sus obras, hija esta última de una práctica acertada y de las disposiciones naturales de Bouzas para el cultivo de la pintura. No procede á grandes manchas y por toques atrevidos, va al contrario, con mano fácil envolviendo las tintas, suavizándolas, pasando de un tono al otro sin transiciones bruscas, pero también sin los efectos que los grandes pintores consiguen, atacando los asuntos con mano franca, espontánea y vigorosa...

(2) El autor del presente ligero estudio posee unas copias de dichos cuadros.

En los retratos muéstrase más en el lleno de sus facultades: Bien lo manifiesta el que existe en Padrón (casa de la familia de Suanes) y representa el prelado de Quito don Alonso de la Peña, de tamaño natural y en pie, vistiendo el hábito pontifical, en la mano izquierda un papel en el cual se lee, «Bouzas fecit», y la derecha descansando sobre un libro colocado en una mesa. Si hay en este retrato el ambiente y vida necesaria para hacerle agradable, hállase hoy tan maltratado por nuevo pincel, que no es ya ni su sombra. «Es un dibujo irrepochable y de una mejor factura que la de sus cuadros, indica claramente que se está en presencia de una de esas obras que honran por completo al artista que las produce.

De Bouzas era también el lienzo que existía en la sala prioral de Santo Domingo, de Santiago, y representaba á Santo Tomás en el acto de escribir la «Summa». Antes de ser totalmente destruido por la humedad, podía advertirse que la cabeza del santo Doctor era de mucho sentimiento y de una expresión y dulzura notables.

Atribúyesele: La Virgen del Socorro, en la sacristía de la Capilla de la Piedad ó de Mondragón, inclusa en la Catedral, y un cuadro de grandes dimensiones en la sacristía del convento de San Agustín, que representa á un fraile de dicha orden lavando los pies á un peregrino.

Después de examinar los cuadros que de Bouzas nos quedan, fácil es decir que resulta más feliz en el dibujo que en el color.

Solo en su patria pudo hallar la escasa gloria de que le rodeamos. La merece aunque no sea más que por la grande influencia que ejerció durante treinta años sobre el arte compostelano. Dijo tras de sí toda una escuela.

Este notable pintor murió, si hemos de creer á Clean, por los años de 1730, dejando de su matrimonio con María Andrea de Castro y Calo un hijo llamado Miguel Antonio que sostuvo con buen éxito en Santiago el buen nombre del progenitor (1).

## Galicia.

En Castrelo de Miño hubo dias pasados una extraordinaria avenida, desbordándose el canal que cruza por las inmediaciones de Cortiñas.

(1) Dicho hijo fué bautizado en San Félix en Diciembre de 1697. Ejerció el cargo de *pincelista* de la Ciudad hasta Setiembre de 1747 en que trasladó su residencia á Lugo. Hiciera en el año anterior un «diseño en perspectiva de la Plaza del Obradoiro» por cuyo trabajo le dió el Concejo 150 reales

los desgraciados tienen bancos para sentarse, y hamacas para dormir.

Su alimento es el mismo que el de los marineros: por la mañana café solo y galleta, al medio día sopa de legumbres y carne de vaca en conserva, para cenar sopa y galletas.

¡Cuántos miserables, cuántos desgraciados obreros padres de familia encontrarían excelente régimen!

De cuando en cuando les conceden algún extraordinario; un vaso de vino, por ejemplo ó un vaso de aguardiente.

El uso del tabaco les está rigurosamente prohibido.

Esta precaución es esencial, porque el peligro de un incendio causado por una chispa es inminente.

Más de una vez se ha producido un incendio por una cecilla mal apagada:

¿Puede nadie imaginarse un desastre mayor que un navio ardiendo?

Sin embargo esta privación es muy dolorosa para la mayor parte de esos hombres, y no es raro ver á un condeado ceder á un marinero que está de guardia su ración de vino ó de aguardiente, por una chupada ó por una cotilla.

Este pequeño tráfico está prohibido por los reglamentos, y pocos dias después de la salida de la «Valerosa», el comandante Marcelin al hacer la ronda de inspección, habiendo sorprendido una transacción de esta índole, había hecho arrestar al marinero comerciante, como medida general y había privado á todos los detenidos de vino y de aguardiente.

—Este hombre es el diablo en persona—murmuraban entre sí los marineros.

—No se ha visto jamás un tirao semejante.

—Esto es hacer que nos sublevemos!

—¡Hablemos más bajo, tiene oído de tísico!

—¡Tiene ojos detrás de la cabeza!

## XXXII

### En alta mar

Aquella misma noche, la fragata «La Valerosa» salía de puerto bretón, habiendo doblado la punta de las Ballenas y el arrecife de Haut-Banc, viraba á babor y se lanzaba á toda vela hacia el Sudoeste.

Era un barco antiguo, una fragata de 24 cañones; de madera y de vel. Hacía muchos años que se podía en la dársena, no saliendo de Rochefort, su puerto, más que para conducir presidiarios á las Guayanas ó á Nueva Caledonia.

No se veían ya los cañones á sus costados porque habían trasportado las baterías á otros barcos.

La antevíspera, «La Valerosa» se detuvo en Saint-Martin-de-Re, y recibió un cargamento de 300 presos destinados al penitenciario de la isla de Non.

En grupos de 50 fueron distribuidos los 300 desgraciados y encerrados en unas jaulas del puente perfectamente cerradas.

Sección Oficial.

LA GACETA de hoy publica las siguientes disposiciones:

Guerra.—Real orden concediendo la cruz de segunda clase del Mérito militar, con distintivo blanco, pensionada, al Comandante de Artillería D. Severo Gómez.

Gobernación.—Real orden resolutoria de un expediente relativo á la suspensión del Ayuntamiento de Traiguera (Castellón).

Agricultura y Obras públicas.—Real orden resolutoria de instancias promovidas por varios toreros de faros en reclamación de haberes.

BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA

Circular del gobernador, que anunciamos sobre asociaciones; real decreto relativo á estas entidades; edicto conminando á los deudores por rústica, urbana é industrial de varios Ayuntamientos; anuncios de subasta en el Hospital Militar de Ferrol; edictos del Municipio de Cerdido y extracto de los acuerdos de la Comisión provincial.

Santiago

Como ayer habíamos anunciado hoy salió para sus posesiones de la Torre de Figueras nuestro respetable amigo el Sr. Marqués de aquel título.

Muchas personas de las más distinguidas de esta ciudad estuvieron á despedirle.

El Sr. Marqués de Figueras permanecerá una corta temporada en su finca antes de dirigirse á Madrid.

Deseamos un feliz viaje al distinguido correligionario.

El domingo próximo se verificará en esta ciudad el sorteo supletorio de los mozos comprendidos en la real orden circular de 13 del actual.

Uno de los ilustrados extranjeros que ayer visitaron nuestra población, quiso obtener una reproducción fotográfica de la fachada del Gran Hospital, pero no le fué posible realizar sus deseos, porque una turba de esos chichuelos que de todo sacan pretexto para sus inculcas diversiones, no contentándose con hacerlo objeto de chacotas, hubieran de estropearle los aparatos si su dueño, usando de una prudencia sin límites, no los enfundara, retirándose sin conseguir su objeto, y exclamando, acaso, para sus adentros: «¿Pero estos son súbditos?»

Huegan los comentarios.

La Compañía de los ferrocarriles del Norte ha recaudado desde 1.º de Enero al 8 del actual pesetas 1.533.528,07 más que en igual período del año anterior.

En dicho período figuran con un déficit de 112.297,12 y 165.571,86 pesetas las líneas de Almansa á Valencia y Tarragona y de Valencia á Utiel, respectivamente.

Según leemos en un diario local, ha fallecido en Padrón nuestro muy estimado amigo D. Andrés Giménez Novoa, hijo de una distinguida familia de dicho pueblo.

A la madre y hermanas del finado que tienen su residencia en Santiago, y á la viuda, ofrecemos la sincera expresión de nuestro profundo sentimiento por la pérdida de aquel buen amigo.

Prórroga de redenciones

Se nos ruega excitemos al señor ministro de la Guerra para que, á semejanza de lo que se ha hecho en años anteriores, prorrogue el plazo en que pueden redimirse á metálico los mozos del reemplazo actual, por lo menos hasta pocos días antes de la fecha en que se hayan de incorporar á filas.

Dicho plazo termina el 30 de este mes, y no hay inconveniente alguno en prorrogarlo, como otros años se hizo, hasta fines de Octubre.

Tanto más natural es la prórroga, cuanto que hallándose en proyecto la reducción del cupo, se impone la necesidad de que cuando éste se verifique no se haya cerrado aún el plazo de redención, á fin de que los mozos de números más altos puedan esperar hasta entonces sin redimirse.

Lo mejor sería que, sin perjuicio de llevar como está acordado, á las Cortes el proyecto de ley para practicar alistamiento en el año próximo y reducir el cupo de éste, publicará el general Weyler una Real orden fijando el número de mozos del mismo que se ha de conceder para destino á cuerpo en lo que resta de este año y principios del próximo, así como la fecha en que han de hacerlo, y concederles prórroga para redimirse hasta ocho ó quince días antes de su incorporación, disponiendo á la vez que los de números superiores, no destinados á ingresar en filas hasta 1903, y los cuales, si se reduce el cupo, como está ofrecido, quedarán excedentes de él, no necesitan redimirse por ahora, pues en todo caso ya lo podrían hacer si fuesen llamados á servir en activo.

Sabido es que las redenciones se devuelven cuando los mozos son declarados excedentes de cupo; pero para ello se ha de incoar un expediente largo y dificultoso, y mejor es que desde luego se evite la administración ese trabajo y los interesados esa molestia.

El lunes próximo á las ocho de la mañana se celebrarán ejercicios de premio en la Escuela Normal Superior de Maestros de esta ciudad.

Se halla vacante en la S. I. Catedral de Málaga el cargo de penitenciario, el cual ha de proveerse por oposición.

El plazo para la presentación de solicitudes termina el 13 de Noviembre próximo.

Ha regresado de Celdas de Tuy al convento de San Francisco de esta ciudad el respetable religioso R. P. Marquina.

Leemos en nuestro estimado colega «El Nacional» que en breve se dictará un real decreto por la presidencia del Consejo de ministros, disponiendo que en todos los centros oficiales las horas de oficina sean de nueve de la mañana á dos de la tarde.

La mañana de reses habida en el matadero de esta ciudad fué de dos vacas y 14 terneros.

Para el consumo del día se condujeron á la plaza 1.031 kilos de carne.

Dicen de París, que el temor de que el sucesor de M. Kaley en la presidencia de los Estados Unidos emprenda una campaña contraria á los sindicatos exploradores, ha hecho descender nuevamente las acciones de Riotinto.

También ha bajado el Exterior español de 70 á 65.

Según nos telegrafía nuestro activo corresponsal en Madrid, en el consejo de ministros celebrado ayer se acordó que, antes de resolver la cuestión de la pesca, venga á Galicia el señor duque de Veragua ministro de Marina.

He aquí las conclusiones acordadas en el importante meeting vinícola celebrado en Novelda y que, por conducto de la primera autoridad gubernativa de la provincia, se elevarán á los poderes públicos:

- 1.ª Cumplimiento de la ley sobre la fabricación de alcohol industrial.
2.ª Supresión del oneroso impuesto de consumos respecto á los vinos.
3.ª Concesión de primas de exportación á los productos vinícolas.
4.ª Fomento de los modernos procedimientos para el cultivo de la vid y elaboración de la uva, y
5.ª Baja de transportes.

Quasos del Orjal. Se venden en la Cooperativa civico militar y comercio de D. Emilio Pombo y Paredes y Franco.

Aviso á las señoras elegantes.

El último «grito» de la moda, y la novedad más palpitante en este particular, consiste en vestir un traje fabricado con pieles de serpientes.

Como comprenderán las lectoras, una norteamericana, habitante en Rochester, y apellidada Peter-Gubar, era necesariamente llamada á lanzar á la circulación la nueva moda, cosa que para ella no ha resultado tan difícil como á primera vista parece, dado que su señor marido, que es fanático cazador, se ha encargado de surtir á su extravagante mitad de las pieles necesarias, que son por cierto, de serpiente de cascabel.

Dudamos que la moda arraigue entre nuestras compatriotas; en primer lugar, por la natural repugnancia que el antipático animalito les inspira, y, además, porque en estas tierras resulta poco menos que imposible reunir 125 pieles de serpiente que son las que poco más ó menos se necesitan para confeccionar un traje.

De Pontevedra salió para Madrid el Excelentísimo Sr. D. Pedro Mateo Sagasta hermano del jefe del Gobierno.

El próximo domingo celebrará junta general la Cámara de Comercio de esta ciudad.

La empresa del ferrocarril ha dispuesto un servicio especial de trenes para el día seis de Octubre próximo con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Rosario que se celebra en la Esclavitud.

Hemos recibido el número 1.º de la revista satírica ilustrada, «Los Madriles», publicada en la corte.

No puede darse más por 10 céntimos, que es el precio de «Los Madriles».

En ocho grandes páginas ofrece al público artículos y poesías de nuestros más distinguidos escritores; además publica una interesante sección de Artes é Industrias, así como una serie de recetas de cocina fáciles de ejecutar lo mismo por pobres que ricos, todo esto aparte de intencionadas caricaturas y fotografías superiores.

Creemos hacer un bien recomendado este número de «Los Madriles»; pues no solo es necesario en todas las casas, si que también pasará un buen rato leyendo la parte literaria, en la que domina la nota alegre.

«Los Madriles» se publicarán dos veces cada mes, expendiéndose cada número como indicamos arriba, al precio de 10 céntimos cada ejemplar.

La suscripción por un trimestre en provincias cuesta 75 céntimos.

Administración: calle de la Victoria, 3, Madrid.

La prensa de Pontevedra pide para aquella ciudad que se recaba del gobierno la declaración de permanencias de la estación telegráfica.

Si las corporaciones populares de la vecina capital y de Santiago se identificasen con el común sentir esa reforma recabarían ambas como de gran necesidad pero... por lo mismo que es conveniente seguramente que nada harán para conseguirla.

Ayer han sido detenidos dos sujetos, padre é hijo, por haber promovido un gran escándalo en la calle de los Basquijos.

Salieron para la Coruña el senador por la provincia de Pontevedra D. Justo Martínez y el concejal del ayuntamiento de la capital señor Mariño.

Se procede estos días á ensayar la partitura de una misa para orquesta y voces, original de un joven y celebrado maestro de esta ciudad.

La misa será cantada el día de la festividad de San Francisco en el convento del mismo nombre.

Nuestros informes son de que la obra musical responde á la justa fama de su autor.

El ministro de Obras públicas Sr. Villanueva ha ultimado una real orden que publicará en breve la «Gaceta» disponiendo que las compañías de electricidad sustituyan inmediatamente los contadores que carezcan de las condiciones reglamentarias.

Aun cuando se interponga recurso contra esta real orden, nunca tendrá efecto la suspensión de lo que en ella se dispone.

Los verificadores, se cerciorarán de si han sido sustituidos los contadores en un plazo de 72 horas desde la publicación de la Real orden.

En caso contrario, la autoridad competente procederá á su decomiso.

Los artículos de la Real orden aplicará á los contadores verificados hasta la fecha.

Hemos recibido atenta invitación para asistir á la solemne apertura de la Universidad Eclesiástica que tendrá lugar el día 30 en San Martín á las diez y cuarto de la mañana.

Mañana se cantarán vísperas solemnes en la S. I. Catedral con motivo de celebrarse la festividad de San Miguel Arcángel.

El domingo tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Miguel dos Agros la función en honor á su patrono.

A las ocho de la mañana será la misa de comunión siendo á las once la cantada y exposición de S. D. M. hasta el final de los ejercicios de la tarde.

En el Instituto se celebrarán exámenes de ingreso el lunes á las nueve de la mañana.

Han recibido el grado de licenciados en Farmacia los señores don Luis Azcárraga Urmeneta, D. Emilio Escorial Llorente, don Eduardo Mosquera Sánchez D. Jacinto Sanz Tremaño y D. José M.ª Jardí.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Se acordó sacar á concurso la provisión de las siguientes escuelas vacantes en esta provincia:

- Para maestros.—De niños: Dodro con 625 pesetas anuales, Sobrado, con 625, Mazariños con 625, de Caracacia, en Padrón, con 375, Carantoña, en Vinianzo, con 350, y las de Celvós y Rendal, en Arzúa, Boreiro en Cabanas, Rivadouro, en Capela, Figueiras en Conjo, Sezamo, en Oulleredo, Berdeogas, en Dumbrie; Abelle, en Frades, Montemayor, en Laracha, Maroñas, en Mazariños, y Senra, en Orosol, y las mixtas de Morás, en Arteijo, San Román, de Moatojo, en Cedeira, Vins, en Irijos, Grañas, en Mañón, y Bandoas, en San Saturnino, con 250 pesetas cada una.

- Para maestras.—La elemental de niñas de Dumbria con 625 pesetas anuales, y las incompletas mixtas de Camouco, en Ares, con 275. Sarandones, en Abegondo, Cardeiro en Boimorto, Cabo Cruz, en Boiro, Cuadino, en Cabana, Oza, en Carballedo Villanueva, en Puentes Cicere y Villarmayor, en Santa Comba, y Loroño, en Zas, cada una de ellas con 250 pesetas.

Se señaló el plazo de 30 días para presentar las solicitudes optando á ocupar dichas vacantes.

Colegio de Sto. Tomás de Aquino

CONGA 9, queda abierta la matrícula hasta fin de mes.

Efemérides

27 de Septiembre de 1320

Poseciónase de Santiago de Compostela su arzobispo D. Borenguel de Landoria, siéndole entregadas, en la iglesia de Santa

Después de haber pasado lista y haber hecho conocer las órdenes dadas por el mismo capitán á los nuevos pensionistas, la fregata transporte había levado anclas. La tripulación en efectivo estaba reducida á 120 marineros como máximo, bastante mal mandados por cierto. El que dirigía como jefe, el carcamal, el teniente de navio Eduardo Marcelin, inspiraba muy poco respeto á sus subordinados. El padre Mareo, así es como le llamaban irreverentemente á su modo de pensar, tenía el cutis más fino para ser hombre de mar. —Ha envejecido en las oficinas del ministerio de Marina y no ha navegado nunca—se decían entre sí. —Indudablemente tenía miedo al retiro y por eso ha pedido un mando. —Ha sido por quitársele de encima por lo que le han dado el mando de un transporte de presidiarios. —Ignora los primeros rudimentos del oficio. —No se ha visto jamás un rostro más repulsivo. —Es un cobarde, que tiene miedo al mar. —Está de mal humor porque ya no puede divertirse. No, está mareado. —Es lo mismo; pero de todos modos, podían habernos dado un capitán mejor. —No es posible aguantar sus atrocidades. El hecho era que el comandante Marcelin estaba colérico á todas horas y su mal humor parecía crónico. Aquella cólera se había hecho sentir desde el primer día en los presos de una manera feoz y más débil en los marineros. A los primeros parecía tenerles un odio puramente per-

sonal. Parecía gozar de un placer infernal cuando les encontraba en falta y hacía que les castigasen atrozmente. Hubiérase dicho que los desgraciados presos le habían hecho á él víctima de sus crímenes. Cuando los miraba se ponía pálido y sus ojos brillaban de una manera cruel y amenazadora mientras que una sonrisa amarga contraía sus labios. Qué extraño é implacable odio encerraba el corazón de aquel hombre! Todo el mundo le echaba en cara la crueldad que tenía contra aquellos pobres desgraciados que iban á pagar con sus cuerpos y algunos quizás con sus vidas los crímenes cometidos. Y la «Valerosa» cortado por el golfo de Gascuña se alejaba rápidamente de Francia recibiendo de costado las gruesas olas del Atlántico y las azuladas ondas del Guif-Stream. Todo anunciaba una feliz travesía. Con viento en popa la «Valerosa» había desplegado todas las velas. Y sin embargo apesar de aquella abundancia de tela avanzaba muy lentamente. Pesada y maciza no podía correr más. —No llegaremos antes del fin del mundo decía cada mañana el jefe del servicio al relevar las guardias. El 5 de Julio por la tarde el vigía señalaba el promontorio Ortegal, poco después el faro del Ferrol y al día siguiente el semáforo de Finisterré en España. La «Valerosa» tomó la dirección Sur, Sur Oeste. La existencia de un presidiario á bordo de su cárcel flotante, al mismo tiempo que está desprovista de encanto, es menos dura que la de un preso en una cárcel central. En errados en la jaula de hierro y en grupos de cincuenta

Susana, las llaves de la ciudad por los alcaldes Juan Bello y Sancho Pérez, ante el obispo de Lugo, Rodrigo, los canónigos de Compostela, de los Concejos de Pontevedra, Padrón y Noya, de los abades de los monasterios del Finario y Ante-altares, de la nobleza leal y de los notarios Alonso Yañez y Andrés Pérez.

27 de Septiembre de 1572

El concejo de Santiago reunido en público Consistorio á que concurrieron diferentes representaciones, acuerda, en vista de la pérdida de la cosecha de cereales por consecuencia de las pertinaces lluvias, solicitar licencia de S. M. para traer de Francia ó de Andalucía, las necesarias cantidades de granos á fin de surtir á los pueblos de la provincia y especialmente á los marítimos como Finisterre, Corcubión, Mugia, Leje, Muños, etc., que atravesaban con aquel motivo, efectiva situación; y que se impidiese la exportación de granos á Portugal.

BOLETIN RELIGIOSO

Santos del día de hoy.—San Cosme, San Damián, pls. de los médicos, San Adolfo y San Cayo.

Santos del día de mañana.—San Venancio, Santa Eustaquia, Sts. Marcial, Marcos y Máximo, mrs.

Gacetillas

Después de la cura el pago

Es cosa cómoda para todos y asegura á los enfermos la tan anhelada salud. Para detalles léase en 4.ª página "Milagrosos Curas ó Inyección anti-venéreas y Rob anti-sifilítico" COSTANZI.

MONTE DE PIEDAD

La Junta de Gobierno de este Establecimiento, acordó se celebre Almoneda el domingo 13 de Octubre próximo, que habrá de comprender la venta de todos los lotes correspondientes á préstamos vencidos hasta fin de Diciembre del año último cuyos resguardos llevan la numeración siguiente:

Table with 5 columns of numbers representing lot numbers and values for the Almoneda.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados á fin de que concurran á cancelar ó renovar los préstamos antes del día de la subasta.

Santiago 23 de Agosto de 1901.—El vice director, Agustín Cerqueiro.

TELEGRAMAS

Servicio particular de EL ECO

El conflicto de la pesca

Madrid 27 (8)

En el consejo de ministros celebrado anoche trataron especialmente los responsables del conflicto de la pesca.

No pudo el consejo resolver este asunto porque aun no emitió informe la junta especial que visitó las costas gallegas recientemente.

Los ministros reconociendo la necesidad en que se está de que el problema se resuelva definitivamente acordó que el ministro de Marina vaya á Galicia.

Sobre el terreno examinará el duque de Veragua los orígenes del conflicto tratando de darle la solución más adecuada al mismo.

El ministro emprenderá este viaje mañana sábado dirigiéndose á Vigo.

En esta ciudad embarcará á bordo del "Vasco Núñez de Balboa" y recorrerá los pueblecitos de la costa hasta Villagarcía desde donde regresará á esta corte.

Se ignora todavía quienes acompañarán al Ministro en este viaje.

Una tormenta

Madrid 27 (9 30)

Telegrafían de Cádiz diciendo que anoche descargó una gran tormenta sobre aquella capital.

Varias chispas fueron recogidas por el cable del alumbrado eléctrico y causó grandes desperfectos en la instalación.

Donde causó mayores desperfectos fué en el Casino, pues se apagaron todas las luces, á la vez que se oyó una gran detonación.

Varias de las personas que se hallaban en el Casino fueron presa de síncope.

No hubo desgracias.

Gamazo enfermo

Madrid 27 (8)

Los telegramas recibidos de Valladolid dan cuenta de haber tenido lugar en Boecillo la consulta de médicos pedida por el que asiste al señor Gamazo.

Los médicos se muestran muy reservados respecto de sus impresiones por lo cual se cree que el estado del enfermo es muy grave.

Madrid 27 (id. id.)

Dicen también los despachos que los médicos han analizado la orina del enfermo.

El doctor Mariani, después de la consulta, abandonó á Valladolid por tener un hijo enfermo pero prometió volver pronto.

El asesino de Mac Kinley

Madrid 27 (9'30).

Desde Nueva York telegrafían diciendo que se ha ordenado sea ejecutado el día siete del próximo mes de Octubre Gzolgosz el asesino de Mac Kinley.

La ejecución no será pública.

Una empresa de reproducciones para cinematografos ofreció al Estado un millón de francos por permitirle reproducir el acto de la ejecución.

Las autoridades han permitido á la familia del asesino que le visite en la prisión.

Un escándalo

Madrid 27 (10)

Dicen de Barcelona que anoche se celebró un mitin en aquella capital donde se promovió un fenomenal escándalo.

Al mitin asistieron los dependientes de comercio y se celebró en el Circulo Mercantil.

Quisieron hablar los señores Lerroux y Bonfulla á lo cual se oponía una buena parte de los reunidos.

Por fin hablaron los citados individuos quienes atacaron al estalinismo.

Con este motivo se promovió un serio desorden menudeando los cachetes.

El delegado del gobernador suspendió el mitin.

Varias noticias

Madrid 27 (9.30)

En Paris causó gran alarma la noticia de que en Nápoles han ocurrido casos de peste bubónica.

Madrid 27 (id. id.)

Desmienten de Roma la noticia dada por 'Le Temps' de que se halle enfermo de gravedad Su Santidad el Papa.

Madrid 27 (id. id.)

Elementos radicales han celebrado una reunión en la Juventud Republicana, y acordaron celebrar un mitin, el domingo próximo, conmemorativo de la revolución de Septiembre.

Madrid 27 (id. id.)

En Fez fué atropellado brutalmente por las kábilas cercanas un individuo de nacionalidad portuguesa. Parece que se halla grave.

Ultima hora

Madrid 27 (15).

Los padres de familia proyectaban celebrar una manifestación el proximo domingo con objeto de protestar del cupo de ochenta mil hombres señalado por el ministro de la guerra para ingresar en filas.

El gobernador civil les manifestó que no consentirá la celebración de semejante acto público.

Madrid 27 (id. id.)

Telegrafían de San Sebastián diciendo que S. M. firmó hoy un decreto por el cual se nombra Inspector general de primera clase de la Guardia civil á don José Musso.

También firmó una extensa combinación de mandos militares.

Madrid 27 (id. id.)

Los telegramas particulares recibidos de San Sebastian dicen que probablemente la familia real emprenderá el viaje de regreso á Madrid el próximo día ocho de Octubre.

Madrid 27 (16)

Dicen de Paris que se recibieron allí telegramas de Durban dando cuenta de haber ocurrido un accidente ferroviario cerca de Standerton.

Descarriló un tren y por efecto de esto murieron seis soldados del regimiento de dragones. Resultaron también 36 heridos graves.

La salud del Papa

Madrid 27 (15'30)

Se reciben numerosos telegra-

mas de Roma diciendo que Su Santidad se halla enfermo.

Añaden los despachos que en la capital italiana circulan rumores muy pesimistas respecto del estado del Santo Padre.

Madrid 27 (16)

URGENTE.—Nuevos telegramas recibidos de Roma dicen que el pueblo, al saber que S. S. se hallaba enfermo, se reunió en su mayor parte celebrando una imponente manifestación.

Esto dió lugar á que se reuniesen los ministros de Victor Manuel dictando una orden por la cual se prohíbe que se celebren manifestaciones públicas ni en favor ni en contra del Santo Padre.

Madrid 27 (16)

URGENTE.—En la Nunciatura no se tiene noticia de que el estado de la salud de S. S. sea grave como dicen las agencias telegráficas.

Dicen que lo único que saben oficialmente es que Leon XIII se sintió algo indispuerto el miércoles y que los médicos le recomendaron guarde absoluto reposo.

No obstante las agencias, siguen comunicando informes alarmantes.

URGENTE

BOLSA DE MADRID

Cotización Oficial.

Table with 3 columns: DIA 26, DIA 27, and various financial items like '4 por 100 interior', 'Idem exterior', etc.

CAMBIOS

Table with 3 columns: DIA 26, DIA 27, and items like 'Cambios sobre Paris', 'Idem sobre Londres'.

EMPRESTITO

Table with 3 columns: DIA 26, DIA 27, and items like 'Madrid', 'Paris'.

Mencheta.

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

AGUAS DE MONDARIZ DE LA FUENTE DEL VAL BICARBONATADAS SODICAS

Insustituibles en las enfermedades del estómago é hígado. Maravillosos resultados y las afecciones de las vias urinarias. Sin rival en la anemia, clorosis, empobrecimiento orgánico, vómitos nerviosos, diabetes azucarada y convalecencia de enfermedades graves. Única agua mineral medicinal cuyo uso jamás perjudica como agua de mesa. Depósito en Santiago: Comercio de D. Emilio Pombo Huérfanas.

LA UNIVERSAL

Camas y muebles de todas clases. Mobiliario y decorados completos para alcobas, gabinetes, despachos, Casinos, Juzgados, etc., etc.

Especialidad en tapicería y cortinajes

En los talleres de esta casa se construyen Altares, retablos, con fesonarios y toda obra de ebanistería y carpintería.

DESPACHO: Rua del Villar, 25.

TALLERES: Campo del Infierno, 18.

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

Advertisement for Hemoglobina by V. Deschiens, featuring a large graphic and text: 'Ninguna ANEMIA realista a la HEMOGLOBINA de V. DESCHIENS VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA'.

ANUNCIOS.

ESCULTURA RELIGIOSA

Antes de adquirir en otros talleres imágenes para el culto, pidanse detalles al taller de Escultura de D. Ramón Núñez, Catedrático de la Escuela de Artes é Industrias de esta ciudad.

Se arrienda la casa recientemente reedificada de la calle de San Francisco número 4, y en la Azabachería número 14, darán razón.

MODAS

LAS DOS HERMANAS

Reciben encargos de toda clase de confecciones, en tocados, vestido, ropa blanca, equipos de avias, canastillas y vestidos bebés.

7 AZABACHERIA 7

ARRIENDO

Desde primero de Julio se arriendan los grandes almacenes del bajo y primer piso, provistos de estanterías y mostradores para toda clase de comercio de la casa núm. 35 del Preguntoiro.

En la misma dará razón de las condiciones, D. Lucas de la Riva.

Ingreso en el Banco de España

Preparación para las próximas oposiciones, por D. Lorenzo Fernandez Oficial Secretario de la Sucursal de Santiago. Rua Traviça 16.

ARRIENDO

Se hace del bajo de la casa número 8 de la calle de la Conga donde estuvo la Fonda Suiza. En la misma darán razón.

PIANO

Se vende uno bueno con poco uso informarán Laureles 12 2.º

Grandes almacenes de muebles

Talleres de ebanistería, carpintería, talla y decoración de todas clases de

Jesús Landeira Iglesias

RUA DEL VILLAR 19

Se construyen toda clase de mobiliarios por fastuosos ó humildes que sean lo mismo profanos que religiosos. Precio sin competencia dada la buena construcción y calidad de los mismos.

Ruadel Villar 19

ARRIENDO

Se hace el de la tienda de la casa número 4 de la Rua del Villar. En la netaría de D. Jesús Castro darán razón.

Venta de un piano en buen uso.

Preguntoiro núm. 8.

Pasantías de segunda enseñanza

D. A. Baena oficial de Telégrafos.



# Milagrosos confites

## ó Inyección Antivenérea **COSTANZI** —y Roob Antisifilítico—

Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente en 2 ó 3 días la purgación reciente y en 5 ó 6 días, la crónica, goma militar, úlceras lujos blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, escurros uretrales, cálculos, retención de orina, y en 20 ó 30 días los estreñimientos uretrales, (Diputación, 435 et.º Barcelona les (estrechez) aunque sean crónica de más de 20 años, evitando las peligrosísimas sondas, no hay medicamentos más milagrosos que los confites ó Inyección Costanzi. También certifican que para curar cualquier enfermedad sifilítica en vista de que el flodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el Roob Costanzi, pues no solo cura radicalmente la sífilis, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. El inventor Angelo Costanzi, calle Diputación, 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos mediante el trato especial con el admite á los incrédulos el pago una vez curados. Precio de la Inyección 4 pesetas. Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, 5 pesetas. Roob antisifilítico, 4 pesetas. De venta en todas las buenas Farmacias. En Santiago en la de Ricardo Bescansa, Plaza del Toral 11. Consultas médicas en Barcelona todos los lunes, miércoles y viernes á las 12 en la calle Diputación, 41, entresuelo 2.º

# JOSE PEDROS Y COMPAÑIA



FRANCIA BAYONA

## EMPRESA DE NAVEGACION

Servicio semanal con salidas fijas del puerto de Carril para los de Vigo, Ocerua, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao San Sebastián, Pasajes y Bayona y viceversa por los vapores:

PILES  
CANTABRIA  
HERNANI

NORTE  
GALICIA  
BAYONES

Admitiendo pasajeros y carga.  
consignatario en Carril y Villagarcía, DON RICARDO CAAMAÑO

# GRAN ALMACEN DE MUSICA. PIANOS E INSTRUMENTOS

## GANUTO BEREY Y COMPAÑIA

(Casa fundada el año 1854)

RUA DEL VILLAR, 42.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los Pianos de Estela y Bernareggi de cuerda cañada, cuadro de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia.

Única casa que en Galicia puede venderse los últimos modelos de pianos de renombrado fabricante alemán Rosnisch.

Pianos franceses de Erard, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas.

Venta al contado y á plazos de veinticinco pesetas mensuales. Inmenso surtido de música, desde 40 céntimos cada obra.

Gran colección de música gallega editada por esta casa.

Aristones, acordeones, guitarras y bandurrias.

Armoniums, ú órganos expresivos para iglesias.

## PIANOS DE ALQUILER

Instrumentos para banda y orquesta.

Accesorios de todas clases.



Los legítimos chocolates de los RR. PP. Benedictinos son el mejor, mas nutritivo y agradable de los alimentos. Las personas que desean tomar un exquisito chocolate, deben probarlos. Véndense á 2, 2,50 y 3 ptas. libra, con canela, sin ella y á la vainilla. Exíjase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.



AGUA DE AZAHAR  
MARCA LA GIRALDA LA GIRALDA  
SEVILLA SEVILLA  
La mejor AGUA DE AZAHAR y el más eficaz medicamento para la curación segura y el alivio inmediato de todos los padecimientos nerviosos y del corazón.  
1.ª calidad: 2,50 ptas. botella.—2.ª: 1,50

De venta en el establecimiento de la señora viuda de D. José M.ª Blanca. De venta en la Droguería de los señores Bermejo y Pérez y Benito Vázquez.

# MALA REAL INGLESA



VAPORES CORREOS  
Viajes rápidos en quince días.

El día 12 de Octubre saldrá de Villagarcía, directo á Montevideo y Buenos Aires, sin tocar en punto alguno del Brasil, el magnífico vapor

CLYDE  
de 7.500 toneladas.

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Llevan cocineros y camareros españoles. A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino y odas las comidas.

Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes. Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa.

Los pasajeros de primera, y segunda clase pueden disfrutar de suculenta mesa. cuarto de baño, salas de recreo, salones de concierto y baile, extensos paseos, y lujosos y espaciosos camarotes.

Estos vapores van iluminados espléndidamente por luz eléctrica.

Para más informes y obtener billetes dirigirse á sus Agentes en Villagarcía Sres. González y Fernández.

En Santiago: DON RAMON FERNANDEZ VARELA, Rua del Villar, 85,

# La faja eléctrica

Con privilegio de invención por veinte años, es el único aparato que desarrolla electricidad. Su corriente dura tres meses, y al cabo de este tiempo, con muy pequeños gastos, puede cargarse de nuevo. Lo garantizamos así, y devolveremos su importe si el aparato no respondiera á lo que cifere nos. Todos los que padecen enfermedades nerviosas, artísticas ó neumáticas, del cerebro, de la méiua, del estómago, del aparato loco-motor, parálisis, atrofias, corea, deben usar la Faja eléctrica, que les asegura la curación. Y deben, sobre todo, rechazar esos artefactos que con distintas denominaciones se anuncian pomposamente como eléctricos, que no desarrollan electricidad ninguna, que no pres-tan beneficios más que á sus expendedores y que son perjudiciales porque han de ser mojados, y la humedad es fatal para los sanos, mucho más para los enfermos y muy especialmente para los reumáticos. El público debe tener especial cuidado en no dejarse engañar por las imitaciones y falsificaciones de la Faja eléctrica. Esta desarrolla una corriente de 10 á 80 miliamperes y de 2 á 16 volts, lo que se hace constar delante del enfermo y éste puede comprobarlo por sí mismo, con la faja colocada ó suelta, por medio de un miliamperómetro y un voltímetro, en cualquier establecimiento ó central en que se produzca la luz eléctrica ó en un gabinete electro-terápico.

Esta se expone en el Gabinete Electro-terápico, Carrélas, 19, pral., Madrid, adonde los enfermos crónicos encuentran constantemente, de 9 á 12 y de 2 á 6, médicos especialistas que pueden consultar y ser registrados gratuitamente. Los de provincias pueden hacerlo por correo.

DOMINGO DE LA CAL TOBARR  
Compañías - Tránsito - Seguros - Comisiones  
Depósito de cerveza de la Cruz blanca, exclusivos  
DESPACHO DE ADUANAS

## EL JABÓN DE BREA

es el jabón de los niños y de los enfermos, por reunir cual ninguna otro las más altas cualidades antisépticas, balsámicas y desinfectantes.

EL JABÓN DE BREA debe usarse en el tocador, en el baño y para afeitarse.

EL JABÓN DE BREA preserva y cura todas las enfermedades de la piel.

EL JABÓN DE BREA puro y legítimo se distingue por la marca registrada LA GIRALDA estampada en las etiquetas.

EL JABÓN DE BREA se vende á una peseta la pastilla en las principales farmacias, perfumerías y droguerías de España.

De venta en los establecimientos de los Sres. Bermejo y Pérez, Vázquez y Compañía, y Sociedad Cooperativa

# LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA  
CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIVOS

Domiciliada en Barcelona

Treinta y cinco años de existencia. Capital social y reservas:

30.000.000

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.

Comisión general de las cuatro provincias de Galicia.

Sres. López Trigo y compañía

LA CORUNA

Inspector general de la Compañía  
D. Ramón Pérez López

Representantes en Santiago

D. Bernabé Fernandez Garca

Santa Cristina, 7

# Debilidad

de la

# Garganta

¿Siente usted como un cosquilleo constante en la garganta? ¿Se pone usted ronco con frecuencia? ¿Se esfuerza siempre en arrojar flema? ¿Está usted molesto por la tos? Si es así padece usted de debilidad de la garganta. Y esta afección empeorará de cada día más. Quizá á estas horas ya le ha debilitado á usted. Si no puede ir pasando con tal estado de la garganta, entonces no hay más que curarla.

# El Pectoral de Cereza del DR. AYER

cura la debilidad é inflamación de la garganta, y lo realiza porque es un remedio calmante y curativo de suma eficacia. No es cuestión de botellas y más botellas y grandes dosis. A menudo con un frasco pequeño se realiza la curación completa.

Se halla de venta ahora en frascos de mediano tamaño á precios reducidos.

Fábricas del Dr. AYER, Azucaradas, El Mejor Furgante.

# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

LINEAS DE CUBA Y MEJICO

Servicio del Norte: El día 17 de Junio saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia

Servicio del Mediterráneo: El día 25 de Junio saldrá de Barcelona y el 30 del Cádiz el vapor

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

El día 11 de Junio saldrá de Barcelona, el 13 de Malaga y el 15 de Cádiz el vapor

directamente a a L. ma, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos se admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

LINEA DE FILIPINAS

El día 11 de Junio saldrá de Liverpool y el día 30 Abril de Barcelona de habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

directamente para Fort-Said, Suez, Aden, Colombo, Ceylan, Singapur, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE BUENOS AIRES

El día 3 de Junio saldrá de Barcelona, el 4 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil

LINEA DEL BRASIL

El día 27 de Mayo saldrá de Liverpool, el 26 de Havre, el 29 de Pasajes, el 30 de Bilbao, el día 2 de Junio de Coruña, el 3 de Villagarcía, el 3 de Vigo, el 4 de Oporto, el 6 de Lisboa y el 8 de Cádiz el vapor

SAN IGNACIO

directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasaje y carga para Punta Arenas, Coronel y Valparaíso, con trasbordo en Montevideo y pasaje para Montevideo y Buenos Aires, con facultad de trasbordar en Cádiz al vapor que hace el servicio directo á dichas Repúblicas.

LINEA DE CANARIAS

El día 15 de Junio saldrá de Marsella, el 17 de Barcelona, el 18 de Valencia el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife regresando á Marsella por Cádiz Alicante Valencia y Barcelona.

LINEA DE FERNANDO POO

El día 25 de Junio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Manzanán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

LINEA DE TANGER

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salidas de Tánger: Martes Jueves y Sábados.  
Agentes en Villagarcía Sres. Hijos de José García Reboredo.

# FABRICA DE ASERRAR MADERAS

BALTASAR ESCUDERO E HIJOS  
EN LARANO.—VIDAN.

Gran surtido de maderas del país

- Tabla de pino alineada, siete reales vara fraguera.
- Idem la misma sin alinear, á seis reales y medio.
- Tabla de pulgada de grueso á cinco reales y medio.
- Idem de tres cuartos pulgadas á cinco reales.
- Tablilla alineada á cinco reales vara.
- Idem sin alinear á cuatro reales.

Gran surtido de pontones y cangos de cielo raso

- Barrotillo ochavado de diez cuartas de largo á ocho reales el ciento.
- Idem ordinario á seis reales y medio el ciento.
- Idem de cinco y seis cuartas á cuatro reales el ciento.
- Estos precios son en fábrica, pero si se toma por carro se pone en el pueblo



# NORDDENTISHER LLOYD

Compañía de Vapores Corros de Lloyd-Norte alemán.  
LINEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 10 de Agosto el vapor correo alemán

El 24 de Agosto saldrá de Villagarcía directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor

MARK

Admite carga y pasajeros. Para más informes dirigirse á consignatario en Villagarcía señor D. Luis García Reboredo Isla y en Santiago á los agentes D. Manuel Morales y González Patio de Madres 9, y Hórreo 10 y D. Ramón Fernandez Varela, Rua del Villar, 85.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase LA PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sueltas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires

Quantan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas cámaras, como también para los de 3.ª teniendo dos comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.